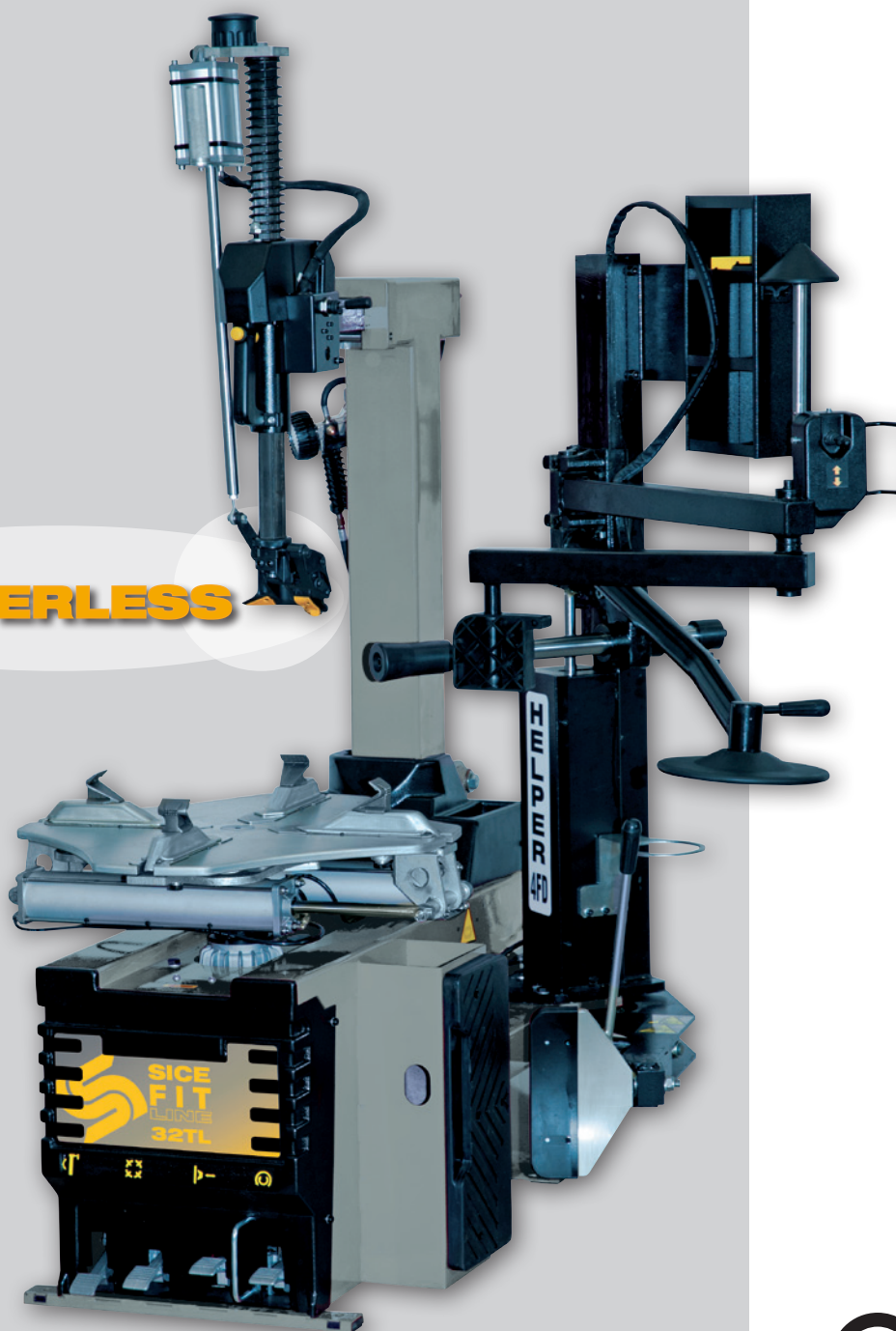


Fit Line 32TL



LEVERLESS



EN

"LEVER-LESS" automatic tyre changer for rims up to 22"

Automatic tyre changer with 22" turntable. Inside and outside clamps are totally protected by plastic guards (supplied as standard) to prevent damages to alloy rims.

Available in one-speed motor version and in **2V** version with two-speed motor, with or without **GP** tubeless inflating device too.

IT

Smontagomme automatico "LEVER-LESS" per cerchi fino a 22"

Smontagomme automatico con autocentrante da 22" in grado di bloccare sia dall'esterno che dall'interno i cerchi in lega, senza danneggiarli, grazie a speciali protezioni in plastica (fornite di serie) da applicare sui cunei.

Disponibile nelle versioni a una velocità di rotazione o **2V** con motore a doppia velocità con o senza sistema di gonfiaggio tubeless **GP**.

DE

Automatische Reifenmontiermaschine "Leva la Leva" (Montiereisenlos) für Felgen bis 22".

Spannteller, auf dem die Leichtmetallfelgen sowohl von außen als auch von innen eingespannt werden können, ohne sie zu beschädigen, dank der speziellen Schutzkappen aus Kunststoff (serienmäßig geliefert), die auf die Keile aufgesetzt werden. Lieferbar in den Ausführungen mit einer Drehgeschwindigkeit oder **t** mit Motor mit doppelter Geschwindigkeit mit oder ohne Reifenfüllsystem für schlauchlose Reifen **T.I.**

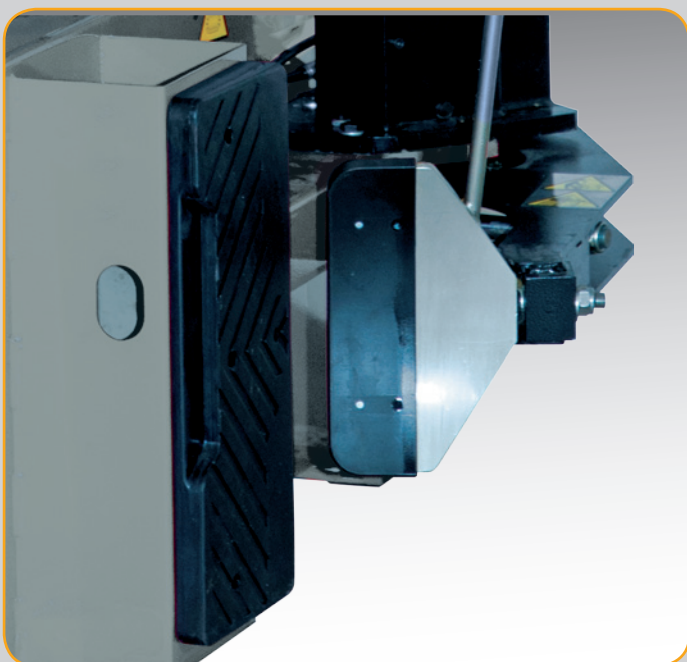


- EN**
- **Air operated** tilting of column
 - **Mechanical balancing** and air locking of tool-holder.
 - **Turntable rotating** in both directions; 2V models with two-speed forward drive (7.5 - 15 rpm) in clockwise direction, controlled by pedal.
 - **GP** models with inflating **nozzles**, placed on the sliding jaws, automatically adapting to the rim diameter.

- IT**
- **Comando pneumatico** per il ribaltamento della colonna.
 - **Bilanciamento a molla** e bloccaggio pneumatico dell'albero portautensili
 - **La rotazione dell'autocentrante** é nei due sensi e nei modelli **2V**, quella in senso orario (di lavoro) ha due diverse velocità (7,5 - 15 giri/minuto) commutabili direttamente dal pedale di comando.
 - **Gli ugelli** di gonfiaggio, nei modelli **GP**, posizionati sulle slitte seguono automaticamente il diametro del cerchio.



- DE**
- **Pneumatische** Steuerung zum Kippen der Säule.
 - **Ausgleich durch** eine Feder und pneumatische Arretierung der Werkzeugwelle.
 - Die **Drehung des Spanntellers** erfolgt in beide Richtungen und bei den Modellen **2V** hat der Uhrzeigersinn (Arbeitsrichtung) zwei verschiedene Geschwindigkeiten (7,5 - 15 Umdrehungen/Minute), die direkt über das Steuerpedal umgeschaltet werden können.
 - Die **Fülldüsen**, die bei den Modellen **T.I.** auf den Schlitten angebracht sind, folgen automatisch dem Felgendurchmesser.



- EN**
- The powerful **bead breaker** is operated by a stainless steel cylinder. Special plastic guard (supplied as standard) to protect alloy rims during the bead-breaking.

- IT**
- **Lo stallonatore**, di grande potenza, é azionato da un cilindro con canna imbutita in acciaio INOX. Una speciale guaina in materiale plastico (fornita di serie) da applicare sulla paletta, permette di salvaguardare il cerchio in lega durante la fase di stallonatura.

- DE**
- Der leistungsstarke **Abdrücker** wird von einem Zylinder mit in Edelstahl ausgekleideter Laufbuchse betätigt.
 - Eine spezielle Hülle aus Kunststoff (serienmäßig geliefert), die auf die Schaufel aufzusetzen ist, ermöglicht es, die Leichtmetallfelge während des Abdrückens zu schützen.



- EN** — • **“LEVER-LESS” technology** incorporated in the tools head (**Patented**): demounting procedure with same working routine of traditional tools head, but without any physical effort required by the operator.
- Mounting procedure exactly as quick and convenient as before.

- IT** — • **Tecnologia “LEVER-LESS”**, applicata alla torretta, che elimina in maniera definitiva lo sforzo fisico dell’operatore mantenendo invariati sia la procedura che i movimenti di lavoro nello smontaggio del pneumatico (**Brevettato**).
- La procedura di montaggio mantiene invariati i movimenti, la praticità e la velocità di esecuzione.

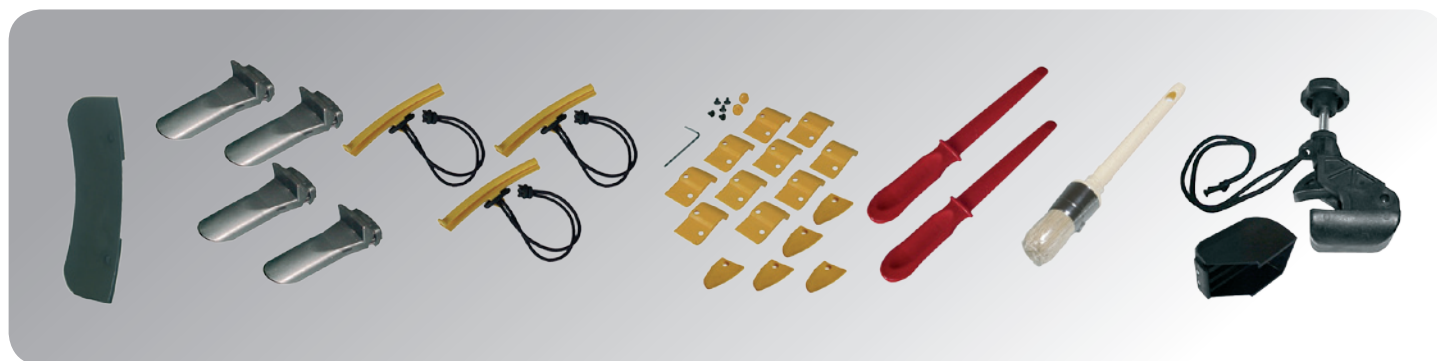
- DE** — • Dank der am Montagekopf angewandten **“Leva la Leva”-Technologie**, gehört die körperliche Anstrengung des Bedieners endgültig der Vergangenheit an, wobei sowohl das Verfahren als auch die Arbeitsbewegungen bei der Demontage des Reifens unverändert bleiben (**Patentiert**).
- Das Montageverfahren sieht die üblichen Bewegungsabläufe vor, die praktisch und schnell ausgeführt werden können.



- EN** — • **The HELPER 4FD** (optional) is a practical and functional RH “aid” device specifically designed for all car wheels, enabling the user to mount and demount any type of wheel: from standard to sport tyres, from low profile tyres to special **“run flat”**.

- IT** — • **Il dispositivo HELPER 4FD** (a richiesta) è un comodo e funzionale “aiuto” appositamente studiato per agevolare al massimo lo smontaggio e il montaggio di tutti i tipi di pneumatici e particolarmente di coperture rigide e pneumatici ribassati e super ribassati (**run flat**).

- DE** — • Die **Vorrichtung HELPER 4FD** (auf Anfrage) ist eine bequeme und praktische “Hilfe”, die eigens entwickelt wurde, um die Demontage und Montage aller Arten von Reifen zu erleichtern, besonders von steifen Reifen sowie Niederquerschnittreifen und Superniederquerschnittreifen (**Run Flat**).



EN → **Recommended accessories** IT → **Accessori consigliati** DE → **Empfohlenes Zubehör**

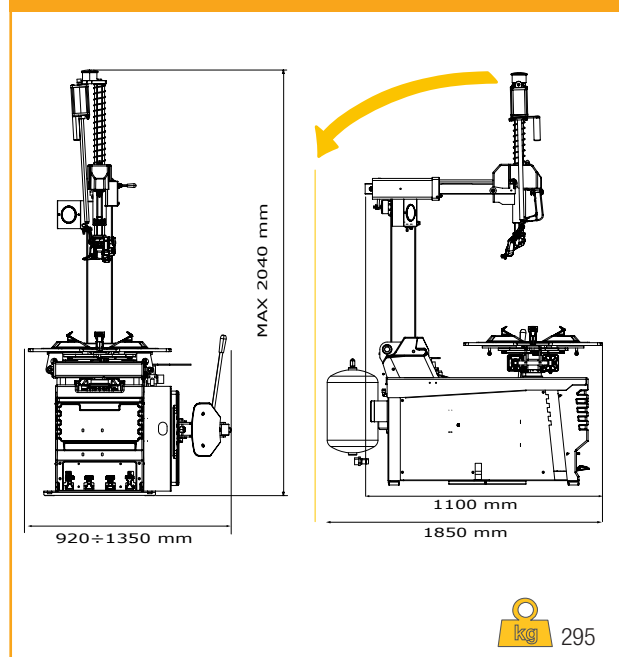


HELPER 4FD 8-11100343

DRT 8-11100296

- EN → •HELPER 4FD Bead lifting-pressing device •DRT Template kit for LL head tool adjustment
- IT → •HELPER 4FD Alza/premi tallone •DRT Dima per regolazione torretta LL
- DE → •HELPER 4FD Wulstheber und -niederhalter •DRT Montagekopf-Einstell-Kit LL

EN → **Dimensions** IT → **Dimensioni**
DE → **Abmessungen**



EN → **Technical Data** IT → **Dati Tecnici**
DE → **Technische Daten**

	400V - 3Ph - 50Hz 400V - 3Ph - 50Hz (2V) 200 - 230V - 1Ph - 50/60Hz 200 - 230V - 3Ph - 60Hz (2V)		8 ÷ 10 BAR
	12" ÷ 24"		400 mm
	10" ÷ 22"		12000 N (10 BAR)
	350 mm - 14"		6 r.p.m.
	1100 mm - 43"		<70 dB (A)

Descrizioni ed immagini non impegnative. La SICE si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento e senza preavviso. Descriptions and drawings not binding. SICE reserves the right to modify its machines at any time without prior notice. Cod. DPSC000149_Ed. 10/2014